




















# SMART GLASSES

User Manual

## Power On/Off

**Power On:** Automatically turns on when worn.
**Power Off:** Automatically turns off 15 seconds after removal or press and hold the left/right touch key for 8 seconds to force shutdown.
(**Note:** If it does not turn on when worn, remove and wear it again. Keep the temple arms dry and clean, as sweat may affect the power on/off function. The device will automatically shut down when the battery voltage is below 3.1V.)

## Pairing Both Temple Arms

After powering on,the two temple arms will automatically pair.

## Pairing

After powering on the smart glasses, turn on Bluetooth on your phone and search for the device named "E13V" to connect.
(**Note:** The smart glasses will automatically shut down while charging. Some Android devices may display different icons during Bluetooth search; please refer to the model.)

## Phone

**Answer/End Call:** Tap the touch key (left or right) once.
**Reject Call:** Press and hold the touch key (left or right) for 1.5 seconds.
(**Note:** During music playback, incoming calls will take priority. Call volume can be adjusted on the phone.)

## Music

**Play/Pause Music:** Tap the touch key (left or right) once.
**Switch Tracks:** Double-tap the left touch key for the previous track, double-tap the right touch key for the next track.
(**Note:** When the glasses are connected to the phone, music will automatically pause when the glasses are removed and resume within 15 seconds when worn again. Volume can be adjusted on the phone.)

## Remote Photography

**Remote Photography:** First, open the camera on your phone.
For iOS-Double-tap any touch key (left or right) to t ake a photo.
For Android-Single-tap any touch key (left or right) to take a photo.
(**Note:** Operate when not in a call or music playback. Due to differences in Android systems, some devices may require double-tapping any touch key to take a photo.)

## Wake Voice Assistant

**Wake Voice Assistant:** Press and hold the left/right touch key for 2 seconds.

## Charging

**Magnetic Charging:** The orange light stays on while charging, and the green light stays on for 1 minute after fully charged, then turns off.
(**Note:** The glasses will automatically shut down while charging.)

### FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the followingmeasures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

# Lunettes Intelligentes

Manuel de l'Utilisateur

## Marche/Arrêt

**Marche :** S'allume automatiquement lorsqu'elles sont portées.
**Arrêt :** S'éteint automatiquement 15 secondes après avoir été retirées ou appuyez longuement sur la touche tactile gauche/droite pendant 8 secondes pour forcer l'arrêt.
(**Remarque :** Si elles ne s'allument pas lorsqu'elles sont portées, retirez-les et remettez-les. Gardez les branches sèches et propres, car la transpiration peut affecter la fonction de marche/arrêt. L'appareil s'éteint automatiquement lorsque la tension de la batterie est inférieure à 3,1 V.)

## Appairage des Deux Branches

Après la mise sous tension, les deux branches s'appaireront automatiquement.

## Appairage

Après avoir allumé les lunettes intelligentes, activez le Bluetooth sur votre téléphone et recherchez l'appareil nommé "E13V" pour vous connecter.
(**Remarque :** Les lunettes intelligentes s'éteignent automatiquement pendant la charge. Certains appareils Android peuvent afficher des icônes différentes lors de la recherche Bluetooth ; veuillez vous référer au modèle.)

## Appels Téléphoniques

**Répondre/Terminer un appel :** Appuyez une fois sur la touche tactile (gauche ou droite).
**Rejeter un appel :** Appuyez longuement sur la touche tactile (gauche ou droite) pendant 1,5 seconde.
(**Remarque :** Pendant la lecture de musique, les appels entrants sont prioritaires. Le volume des appels peut être ajusté sur le téléphone.)

## Musique

**Lecture/Pause de la musique :** Appuyez une fois sur la touche tactile (gauche ou droite).
**Changer de piste :** Double-cliquez sur la touche tactile gauche pour la piste précédente, double-cliquez sur la touche tactile droite pour la piste suivante.
(**Remarque :** Lorsque les lunettes sont connectées au téléphone, la musique s'arrête automatiquement lorsque les lunettes sont retirées et reprend dans les 15 secondes lorsqu'elles sont remises. Le volume peut être ajusté sur le téléphone.)

## Prise de Photo à Distance

**Prise de photo à distance :** Ouvrez d'abord l'appareil photo sur votre téléphone.
Pour iOS-Double-cliquez sur n'importe quelle touche tactile (gauche ou droite) pour prendre une photo.
Pour Android-Cliquez une fois sur n'importe quelle touche tactile (gauche ou droite) pour prendre une photo.
(**Remarque :** Opérez lorsque vous n'êtes pas en appel ou en lecture de musique. En raison des différences entre les systèmes Android, certains appareils peuvent nécessiter un double-clic sur n'importe quelle touche tactile pour prendre une photo.)

## Réveiller l'Assistant Vocal

**Réveiller l'Assistant Vocal :** Appuyez l onguement sur la touche tactile gauche/droite pendant 2 secondes.

## Chargement

**Chargement magnétique :** La lumière orange reste allumée pendant la charge, et la lumière verte reste allumée pendant 1 minute après la charge complète, puis s'éteint.
(**Remarque :** Les lunettes s'éteignent automatiquement pendant la charge.)

### FCC Avertissement

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : conditions:
(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable pour la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.
**Remarque :** Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère des usages et peut émettre de l'énergie radiofréquence, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut car il n'y a aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si ce L'équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé
En éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence d'un ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
-Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
-Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
-Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

# Occhiali Intelligenti

Manuale dell'Utente

## Accensione/Spegnimento

**Accensione:** Si accende automaticamente quando indossati.
**Spegnimento:** Si spegne automaticamente 15 secondi dopo la rimozione o tieni premuto il tasto touch sinistro/destro per 8 secondi per lo spegnimento forzato.
(**Nota:** Se non si accende quando indossato, rimuovilo e indossalo di nuovo. Mantieni le aste asciutte e pulite, poiché il sudore potrebbe influire sulla funzione di accensione/spegnimento. Il dispositivo si spegne automaticamente quando latensione della batteria è inferiore a 3,1 V.)

## Accoppiamento delle Due Aste

Dopo l'accensione, le due aste si accoppieranno automaticamente.

## Accoppiamento

Dopo aver acceso gli occhiali intelligenti, attiva il Bluetooth sul telefono e cerca il dispositivo denominato "E13V" per connetterti.
(**Nota:** Gli occhiali intelligenti si spengono automaticamente durante la ricarica. Alcuni dispositivi Android potrebbero visualizzare icone diverse durante la ricerca Bluetooth; fare riferimento al modello.)

## Chiamate Telefoniche

**Rispondere/Terminare una chiamata:** Tocca il tasto touch (sinistro o destro) una volta.
**Rifiutare una chiamata:** Tieni premuto il tasto touch (sinistro o destro) per 1,5 secondi.
(**Nota:** Durante la riproduzione di musica, le chiamate in arrivo hanno la priorità. Il volume delle chiamate può essere regolato sul telefono.)

## Musica

**Riproduzione/Pausa della musica:** Tocca il tasto touch (sinistro o destro) una volta.
**Cambio traccia:** Tocca due volte il tasto touch sinistro per la traccia precedente, tocca due volte il t asto touch destro per la traccia successiva.
(**Nota:** Quando gli occhiali sono connessi al telefono, la musica si interrompe automaticamente quando gli occhiali vengono rimossi e riprende entro 15 secondi quando vengono indossati di nuovo. Il volume può essere regolato sul telefono.)

## Scatto Remoto

**Scatto Remoto:** Prima, apri la fotocamera sul telefono.
Per iOS-Tocca due volte qualsiasi tasto touch (sinistro o destro) per scattare una foto.
Per Android-Tocca una volta qualsiasi tasto touch (sinistro o destro) per scattare una foto.
(**Nota:** Opera quando non sei in chiamata o in riproduzione di musica. A causa delle differenze nei sistemi Android, alcuni dispositivi potrebbero richiedere un doppio tocco su qualsiasi tasto touch per scattare una foto.)

## Risveglio Assistente Vocale

**Risveglio Assistente Vocale:** Premere e tenere premuto il tasto touch sinistro/destro per 2 secondi.

## Ricarica

**Ricarica magnetica:** La luce arancione rimane accesa durante la ricarica, e la luce verde rimane accesa per 1 minuto dopo la ricarica completa, poi si spegne.
(**Nota:** Gli occhiali si spengono automaticamente durante la ricarica.)

### FCC Avvertimento

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due Condizioni:
(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e
(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare funzionamento indesiderato. Eventuali Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile per la conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.
**NOTA:** Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera usi e può irradiare energia a radiofrequenza, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può CAUSA Non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate Spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza di uno o più delle seguenti misure:
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
-Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
-Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
-Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.
Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

# Gafas Inteligentes

Manual del Usuario

## Encendido/Apagado

**Encendido:** Se enciende automáticamente al ponérselas.
**Apagado:** Se apaga automáticamente 15 segundos después de quitárselas o mantenga presionado el botón táctil izquierdo/derecho durante 8 segundos para apagado forzado.
(**Nota:** Si no se enciende al ponérselas, quíteselas y póngaselas de nuevo. Mantenga las patillas secas y limpias, ya que el sudor puede afectar la función de encendido/apagado. El dispositivo se apaga automáticamente cuando el voltaje de la batería es inferior a 3,1 V.)

## Emparejamiento de Ambas Patillas

Después de encender, las dos patillas se emparejarán automáticamente.

## Emparejamiento

Después de encender las gafas inteligentes, active Bluetooth en su teléfono y busque el dispositivo llamado "E13V" para conectarse.
(**Nota:** Las gafas inteligentes se apagan automáticamente durante la carga. Algunos dispositivos Android pueden mostrar iconos diferentes durante la búsqueda Bluetooth; consulte el modelo.)

## Llamadas Telefónicas

**Contestar/Colgar una llamada:** Toque el botón táctil (izquierdo o derecho) una vez.
**Rechazar una llamada:** Mantenga presionado el botón táctil (izquierdo o derecho) durante 1,5 segundos.
(**Nota:** Durante la reproducción de música, las llamadas entrantes tienen prioridad. El volumen de la llamada se puede ajustar en el teléfono.)

## Música

**Reproducir/Pausar música:** Toque el botón táctil (izquierdo o derecho) una vez.
**Cambiar de canción:** Toque dos veces el botón táctil izquierdo para la canción anterior, toque dos veces el botón táctil derecho para la siguiente canción.
(**Nota:** Cuando las gafas están conectadas al teléfono, la música se pausa automáticamente al quitárselas y se reanuda en 15 segundos al ponérselas de nuevo. El volumen se puede ajustar en el teléfono.)

## Fotografía Remota

**Fotografía Remota:** Primero, abra la cámara en su teléfono.
Para iOS-Toque dos veces cualquier botón táctil (izquierdo o derecho) para tomar una foto.
Para Android-Toque una vez cualquier botón táctil (izquierdo o derecho) para tomar una foto.
(**Nota:** Opere cuando no esté en una llamada o reproduciendo música. Debido a las diferencias en los sistemas Android, algunos dispositivos pueden requerir un doble toque en cualquier botón táctil para tomar una foto.)

## Activar Asistente de Voz

**Activar Asistente de Voz:** Mantenga presionado el botón táctil izquierdo/derecho durante 2 segundos.

## Carga

**Carga magnética:** La luz naranja permanece encendida durante la carga, y la luz verde permanece encendida durante 1 minuto después de la carga completa, luego se apaga.
(**Nota:** Las gafas se apagan automáticamente durante la carga.)

### FCC Advertencia

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a los dos siguientes condiciones:
(1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar operación no deseada. Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable para el cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
**Nota:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede energía de radiofrecuencia, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede porque no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este El equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar Al apagar y encender el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
-Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
-Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
-Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.
El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en condiciones de exposición portátiles sin restricciones.

# 智能眼镜

用户手册

### 开关机

**开机：**眼镜佩戴后感应自动开机
**关机：**摘下眼镜，15秒后自动关机或佩戴状态下长按左/右触摸键8秒强制关机
（**注：**如佩戴上不开机，请摘下重新佩戴。佩戴时镜腿请保持干燥整洁，如有汗水会影响开关机效果。电量低于3.1V自动关机）

### 双镜腿配对

开机后双镜腿自动进行配对。

### 配对

智能眼镜开机后打开手机蓝牙，搜索设备名称E13V并连接
（**注：**智能眼镜充电自动关机；安卓设备蓝牙搜索时个别图标不相同，请以型号为准）

### 电话

**来电接听/挂断：**触摸键（左或右）点击1下
**拒接电话：**长按触摸键（左或右）1.5秒
（**注：**音乐模式下，优先进入来电,通话音量大小在手机上调节）

### 音乐

**音乐暂停/播放：**触摸键（左或右）点击1下
**音乐切换：**双击左触摸键，切换上一曲
双击右触摸键，切换下一曲
（**注：**眼镜连接手机后音乐播放状态下摘下自动暂停音乐，15秒内戴上自动播放音乐,音量大小在手机调节）

### 遥控拍照

**遥控拍照：**先在手机打开照相机
IOS系统-双击左/右任意触摸键遥控拍照
安卓系统-单击左或右任意触摸键遥控拍照
（**注：**在非通话/非音乐播放状态下操作。因手机系统差异，个别安卓双击左/右任意触摸键遥控拍照）

### 唤醒语音助手

**唤醒语音助手：**左/右触摸键长按2秒。

### 充电

**磁吸式充电：**充电时显示橙灯常亮，充满后绿灯常亮1分钟后熄灭
（注：充电状态下，眼镜会自动关机）

# Intelligente Brille

Benutzerhandbuch

### Ein-/Ausschalten

**Einschalten:** Schaltet sich automatisch ein, wenn sie getragen wird.
**Ausschalten:** Schaltet sich automatisch 15 Sekunden nach dem Abnehmen aus oder halten Sie den linken/rechten Touch-Button 8 Sekunden lang gedrückt, um ein erzwungenes Herunterfahren zu erzwingen.
(**Hinweis:** Wenn sie sich beim Tragen nicht einschaltet, nehmen Sie sie ab und setzen Sie sie erneut auf. Halten Sie die Bügel trocken und sauber, da Schweiß die Ein-/Ausschaltfunktion beeinträchtigen kann. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die Batteriespannung unter 3,1 V liegt.)

### Paarung beider Bügel

Nach dem Einschalten werden die beiden Bügel automatisch gekoppelt.

### Paarung

Nach dem Einschalten der intelligenten Brille aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und suchen Sie nach dem Gerät mit dem Namen "E13V", um eine Verbindung herzustellen.
(**Hinweis:** Die intelligente Brille schaltet sich während des Ladens automatisch aus. Einige Android-Geräte können während der Bluetooth-Suche unterschiedliche Symbole anzeigen; bitte beziehen Sie sich auf das Modell.)

### Telefonanrufe

**Anruf annehmen/beenden:** Tippen Sie einmal auf den Touch-Button (links oder rechts).
**Anruf ablehnen:** Halten Sie den Touch-Button (links oder rechts) 1,5 Sekunden lang gedrückt.
(**Hinweis:** Während der Musikwiedergabe haben eingehende Anrufe Vorrang. Die Lautstärke des Anrufs kann am Telefon eingestellt werden.)

### Musik

**Musik wiedergeben/pausieren:** Tippen Sie einmal auf den Touch-Button (links oder rechts).
**Musik wechseln:** Doppeltippen Sie auf den linken Touch-Button für den vorherigen Titel, doppeltippen Sie auf den rechten Touch-Button für den nächsten Titel.
(**Hinweis:** Wenn die Brille mit dem Telefon verbunden ist, wird die Musik automatisch pausiert, wenn die Brille abgenommen wird, und innerhalb von 15 Sekunden wieder abgespielt, wenn sie erneut aufgesetzt wird. Die Lautstärke kann am Telefon eingestellt werden.)

### Fernauslöser für Fotos

**Fernauslöser für Fotos:** Öffnen Sie zuerst die Kamera auf Ihrem Telefon.
Für iOS-Doppeltippen Sie auf einen beliebigen Touch-Button (links oder rechts), um ein Foto aufzunehmen.
Für Android-Tippen Sie einmal auf einen beliebigen Touch-Button (links oder rechts), um ein Foto aufzunehmen.
(**Hinweis:** Bedienen Sie, wenn Sie nicht in einem Anruf oder in der Musikwiedergabe sind. Aufgrund von Unterschieden in Android-Systemen erfordern einige Geräte möglicherweise ein Doppeltippen auf einen beliebigen Touch-Button, um ein Foto aufzunehmen.)

### Sprachassistent aktivieren

**Sprachassistent aktivieren:** Halten Sie den linken/rechten Touch-Button 2 Sekunden lang gedrückt.

### Aufladen

**Magnetisches Aufladen:** Das orange Licht bleibt während des Ladens an, und das grüne Licht bleibt nach vollständigem Laden 1 Minute lang an, bevor es ausgeht.
(**Hinweis:** Die Brille schaltet sich während des Ladens automatisch aus.)

# Chytré Brýle

Uživatelská Příručka

### Zapnutí/Vypnutí

**Zapnutí:** Automaticky se zapne při nasazení.
**Vypnutí:** Automaticky se vypne 15 sekund po sundání nebo podržením levého/pravého dotykového tlačítka po dobu 8 sekund pro vynucené vypnutí.
(**Poznámka:** Pokud se při nasazení nezapne, sundejte je a znovu nasaďte. Udržujte nožičky suché a čisté, protože pot může ovlivnit funkci zapnutí/vypnutí. Zařízení se automaticky vypne, když napětí baterie klesne pod 3,1 V.)

### Spárování Obou Nožiček

Po zapnutí se obě nožičky automaticky spárují.

### Spárování

Po zapnutí chytrých brýlí zapněte Bluetooth na telefonu a vyhledejte zařízení s názvem "E13V" pro připojení.
(**Poznámka:** Chytré brýle se během nabíjení automaticky vypnou. Některá zařízení Android mohou během vyhledávání Bluetooth zobrazovat různé ikony; prosím, řiďte se modelem.)

### Telefonní Hovory

**Přijmout/Ukončit hovor:** Klepněte jednou na dotykové tlačítko (levé nebo pravé).
**Odmítnout hovor:** Podržte dotykové tlačítko (levé nebo pravé) po dobu 1,5 sekundy.
(**Poznámka:** Během přehrávání hudby mají příchozí hovory přednost. Hlasitost hovoru lze upravit na telefonu.)

### Hudba

**Přehrát/Pozastavit hudbu:** Klepněte jednou na dotykové tlačítko (levé nebo pravé).
**Přepnout skladbu:** Dvakrát klepněte na levé dotykové tlačítko pro předchozí skladbu, dvakrát klepněte na pravé dotykové tlačítko pro následující skladbu.
(**Poznámka:** Když jsou brýle připojeny k telefonu, hudba se automaticky pozastaví při sundání brýlí a obnoví se do 15 sekund při opětovném nasazení. Hlasitost lze upravit na telefonu.)

### Dálkové Fotografování

**Dálkové Fotografování:** Nejprve otevřete fotoaparát na telefonu.
Pro iOS-Dvakrát klepněte na libovolné dotykové tlačítko (levé nebo pravé) pro pořízení fotografie.
Pro Android-Klepněte jednou na libovolné dotykové tlačítko (levé nebo pravé) pro pořízení fotografie.
(**Poznámka:** Operujte, když nejste v hovoru nebo při přehrávání hudby. Kvůli rozdílům v systémech Android může některá zařízení vyžadovat dvojité klepnutí na libovolné dotykové tlačítko pro pořízení fotografie.)

### Aktivovat Hlasového Asistenta

**Aktivovat Hlasového Asistenta:** Podržte levé/pravé tlačítko dotyku po dobu 2 sekund.

### Nabíjení

**Magnetické nabíjení:** Oranžové světlo svítí během nabíjení a zelené světlo svítí 1 minutu po úplném nabití, poté zhasne.
(**Poznámka:** Brýle se během nabíjení automaticky vypnou.)

# Slimme Bril

Gebruikershandleiding

### Aan/Uit

**Aan:** Schakelt automatisch in wanneer hij wordt gedragen.
**Uit:** Schakelt automatisch uit 15 seconden na het afzetten of houd de linker/rechter aanraaktoets 8 seconden ingedrukt om geforceerd uit te schakelen.
(**Opmerking:** Als hij niet inschakelt wanneer hij wordt gedragen, zet hem dan af en zet hem weer op. Houd de pootjes droog en schoon, omdat zweet de aan/uit-functie kan beïnvloeden. Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de batterijspanning onder 3,1 V komt.)

### Koppelen van Beide Pootjes

Na het inschakelen worden de twee pootjes automatisch gekoppeld.

### Koppelen

Nadat de slimme bril is ingeschakeld, schakel Bluetooth in op uw telefoon en zoek naar het apparaat met de naam "E13V" om verbinding te maken.
(**Opmerking:** De slimme bril schakelt automatisch uit tijdens het opladen. Sommige Android-apparaten kunnen tijdens het Bluetooth-zoeken verschillende pictogrammen weergeven; raadpleeg het model.)

### Telefoongesprekken

**Gesprek aannemen/beëindigen:** Tik eenmaal op de aanraaktoets (links of rechts).
**Gesprek weigeren:** Houd de aanraaktoets (links of rechts) 1,5 seconden ingedrukt.
(**Opmerking:** Tijdens het afspelen van muziek hebben inkomende gesprekken voorrang. Het gespreksvolume kan op de telefoon worden aangepast.)

### Muziek

**Muziek afspelen/pauzeren:** Tik eenmaal op de aanraaktoets (links of rechts).
**Nummer wijzigen:** Dubbeltik op de linker aanraaktoets voor het vorige nummer, dubbeltik op de rechter aanraaktoets voor het volgende nummer.
(**Opmerking:** Wanneer de bril is verbonden met de telefoon, wordt de muziek automatisch gepauzeerd wanneer de bril wordt afgezet en hervat binnen 15 seconden wanneer hij weer wordt opgezet. Het volume kan op de telefoon worden aangepast.)

### Op Afstand Foto's Maken

**Op Afstand Foto's Maken:** Open eerst de camera op uw telefoon.
Voor iOS-Dubbeltik op een willekeurige aanraaktoets (links of rechts) om een foto te maken.
Voor Android-Tik eenmaal op een willekeurige aanraaktoets (links of rechts) om een foto te maken.
(**Opmerking:** Bedien wanneer u niet in gesprek bent of muziek afspeelt. Vanwege verschillen in Android-systemen kunnen sommige apparaten vereisen dat u dubbeltikt op een willekeurige aanraaktoets om een foto te maken.)

### Spraakassistent Activeren

**Spraakassistent Activeren:** Houd de linker/rechter aanraaktoets 2 seconden ingedrukt.

### Opladen

**Magnetisch opladen:** Het oranje lampje brandt tijdens het opladen en het groene lampje brandt 1 minuut na volledige oplading, daarna gaat het uit.
(**Opmerking:** De bril schakelt automatisch uit tijdens het opladen.)

# Smarta Glasögon

Användarhandbok

### På/Av

**På:** Slås automatiskt på när de bärs.
**Av:** Stängs av automatiskt 15 sekunder efter att de tagits av eller håll vänster/höger beröringsknapp nedtryckt i 8 sekunder för tvångsavstängning.
(**OBS:** Om de inte slås på när de bärs, ta av dem och sätt på dem igen. Håll bågarna torra och rena, eftersom svett kan påverka på/av-funktionen. Enheten stängs av automatiskt när batterispänningen är under 3,1 V.)

### Parkoppling av Båda Bågar

Efter uppstarten kommer de två bågarna att paras ihop automatiskt.

### Parkoppling

Efter att de smarta glasögonen har slagits på, aktivera Bluetooth på din telefon och sök efter enheten med namnet "E13V" för att ansluta.
(**OBS:** De smarta glasögonen stängs av automatiskt under laddning. Vissa Android-enheter kan visa olika ikoner under Bluetooth-sökning; hänvisa till modellen.)

### Telefonsamtal

**Svara/Avsluta samtal:** Tryck en gång på beröringsknappen (vänster eller höger).
**Avvisa samtal:** Håll beröringsknappen (vänster eller höger) nedtryckt i 1,5 sekunder.
(**OBS:** Under musikuppspelning har inkommande samtal prioritet. Samtalsvolymen kan justeras på telefonen.)

### Musik

**Spela/Pausa musik:** Tryck en gång på beröringsknappen (vänster eller höger).
**Byt låt:** Dubbeltryck på vänster beröringsknapp för föregående låt, dubbeltryck på höger beröringsknapp för nästa låt.
(**OBS:** När glasögonen är anslutna till telefonen pausas musiken automatiskt när glasögonen tas av och återupptas inom 15 sekunder när de sätts på igen. Volymen kan justeras på telefonen.)

### Fjärrfotografering

**Fjärrfotografering:** Öppna först kameran på din telefon.
För iOS-Dubbeltryck på valfri beröringsknapp (vänster eller höger) för att ta en bild.
För Android-Tryck en gång på valfri beröringsknapp (vänster eller höger) för att ta en bild.
(**OBS:** Använd när du inte är i ett samtal eller spelar upp musik. På grund av skillnader i Android-system kan vissa enheter kräva dubbeltryck på valfri beröringsknapp för att ta en bild.)

### Aktivera Röstassistent

**Aktivera Röstassistent:** Håll ner vänster/höger beröringsknapp i 2 sekunder.

### avgift

**Magnetisk laddning:** Den orange lampan lyser under laddning, och den gröna lampan lyser i 1 minut efter full laddning, sedan slocknar den.
(**OBS:** Glasögonen stängs av automatiskt under laddning.)

### FCC 警告

本设备符合 FCC 规则的第 15 部分。操作受以下两个约束条件：
（1）本设备不会造成有害干扰，并且
（2）本设备必须接受接收到的任何干扰，包括可能导致意外操作。未经责任方明确批准的任何更改或修改因为会使用户操作设备的权限无效。
注意：本设备已经过测试，符合 B 类数字设备的限制。根据 FCC 规则第 15 部分。这些限制旨在提供合理的保护防止住宅安装中的有害干扰。本设备产生用途并可以辐射射频能量，如果不按照说明安装和使用，可能会原因 不能保证在特定安装中不会发生干扰。如果此设备确实会对无线电或电视接收造成有害干扰，这是可以确定的通过关闭和打开设备，鼓励用户尝试通过一个采纠正干扰或以下多项措施：
- 重新定向或重新定位接收天线。
- 增加设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接的电路不同的电路上的插座。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。
该设备已经过评估，符合一般射频暴露要求。该设备可以使用在无限制的便携式暴露条件下。

### FCC Warnung

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und
(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die Folgendes verursachen können
unerwünschter Vorgang. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Verantwortlichen genehmigt wurden bei Einhaltung kann die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen.
**Hinweis:** Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B. gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz bieten gegen schädliche Interferenzen in einer Wohninstallation. Dieses Gerät generiert Verwendungsmöglichkeiten und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen, kann, wenn sie nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, Ursache Es gibt keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dies Das Gerät verursacht schädliche Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang, was festgestellt werden kann Durch das Aus- und Einschalten des Geräts wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die Interferenz durch einen zu korrigieren. oder mehr der folgenden Maßnahmen:
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie neu auf.
-Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
-Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich von dem Stromkreis unterscheidet, an den der Empfänger angeschlossen ist.
-Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
Das Gerät wurde evaluiert, um die allgemeinen Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen. Das Gerät kann mit im tragbaren Expositionszustand ohne Einschränkung.

### FCC Varování

Toto zařízení je v souladu s částí 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínky:
(1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
(2) Toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí operace. Jakékoli změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny odpovědnou stranou za shodu by mohlo dojít ke ztrátě oprávnění uživatele provozovat zařízení.
**Poznámka:** Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením při instalaci v domácnostech. Toto zařízení generuje použití a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, pokud není nainstalována a používána v souladu s pokyny, může Příčina Neexistuje žádná záruka, že při konkrétní instalaci nedojde k rušení. Pokud je to zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit Vypnutím a zapnutím zařízení je uživatel vyzván, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:
- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
-Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
-Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/televizního technika.
Zařízení bylo vyhodnoceno tak, aby splňovalo obecné požadavky na vystavení vysokofrekvenčnímu záření. Zařízení lze použít v podmínkách přenosné expozice bez omezení.

### FCC Waarschuwing

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee Voorwaarden:
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
(2) Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die kan leiden tot ongewenste werking. Alle wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij voor naleving kan de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.
**Opmerking:** Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, in overeenstemming met deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert toepassingen en kan radiofrequentie-energie uitstralen, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan Want er is geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit Apparatuur veroorzaakt schadelijke interferentie aan radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld Door de apparatuur aan en uit te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie met één te corrigeren of meer van de volgende maatregelen:
- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
-Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
-Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
-Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.
Het apparaat is geëvalueerd om te voldoen aan de algemene vereisten voor RF-blootstelling. Het apparaat kan worden gebruikt in draagbare blootstellingstoestand zonder beperking.

### FCC Varning

Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två Villkor:
(1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och
(2) Denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad operation. Eventuella ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den ansvariga parten för överensstämmelse kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen.
**Notera:** Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar användningsområden och kan utstråla radiofrekvensenergi, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, kan Orsak Det finns ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om detta är fallet utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas Genom att slå av och på utrustningen uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:
- Omorientera eller flytta mottagarantennen.
-Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
-Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
-Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.
Enheten har utvärderats för att uppfylla allmänna krav på RF-exponering. Enheten kan användas i bärbart exponeringstillstånd utan begränsningar.